

BT0053

Bluetooth-Headset mit aktiver Rauschunterdrückung

► Verpackungsinhalt

Kabelloses Headset x1
Micro USB Ladekabel x1
3,5mm Audiokabel x1
Flugzeug-Audioadapter x1
Headset-Tragekoffer x1
Bedienungsanleitung x1



► Sicherheitshinweise

Stellen Sie das Gerät immer auf eine stabile und gerade Fläche. Bei Stürzen kann es beschädigt werden. Setzen Sie das Gerät nicht direktem Sonnenlicht oder hohen Temperaturen aus, da dieses sonst ebenfalls beschädigt werden kann oder sich die Nutzungsdauer verkürzt.

Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern oder anderen Wärme erzeugenden Geräten auf.

Setzen Sie das Gerät nicht Regen, Wasser, Nässe oder hoher Luftfeuchtigkeit aus. Stellen Sie es nicht im Badezimmer oder in der Küche neben einem Wasch- oder Spülbecken auf und vermeiden Sie auf alle Fälle direkten Kontakt mit Wasser.

Versuchen Sie nicht das Gerät zu öffnen.

Bitte fertigen Sie vor der erstmaligen Verwendung unseres Produktes eine Datensicherung an.

Wir haften nicht für den Verlust von Daten, es sei denn, es ist uns Vorsatz oder grobe Fahrlässigkeit vorzuwerfen. In jedem Falle ist die Haftung bei Datenverlust auf den Aufwand beschränkt, der notwendig ist, um anhand vorhandener Sicherungskopien die verlorenen Daten auf der Anlage des Nutzers wiederherzustellen.

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf dieses Produkts!

Lesen Sie die Anweisungen und Warnhinweise in dieser Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt zum ersten Mal verwenden. Bei Nichtbeachtung kann es zu Beschädigungen des Gerätes kommen. Diese Anleitung wurden mit größtmöglicher Sorgfalt und nach bestem Wissen entwickelt. Irrtum und technische Änderungen vorbehalten.



Elektrische und elektronische Geräte dürfen nach der europäischen WEEE-Richtlinie nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Deren Bestandteile müssen getrennt der Wiederverwertung oder Entsorgung zugeführt werden, weil giftige und gefährliche Bestandteile bei unsachgemäßer Entsorgung die Umwelt nachhaltig schädigen können.

Sie sind als Verbraucher nach dem Elektrogesetz (ElektroG) verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den Hersteller, die Verkaufsstelle oder an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen kostenlos zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Betriebsanleitung oder/und der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit dieser Art der Stofftrennung, Verwertung und Entsorgung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.



Hiermit erklärt die Firma 2direct GmbH, dass sich die Bluetooth-Headset mit aktiver Rauschunterdrückung Typ BT0053 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Vorschriften der Richtlinien 2014/53/EU und 2014/30/EU befindet. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter <http://www.2direct.de>

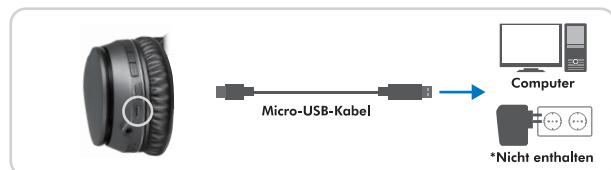
2direct GmbH - Langenstück 5 D-58579 Schalksmühle

▲ Einleitung



- 1 Nächster Song / Volume +
- 2 Power ON/OFF / Play / Pause / Play-Taste
- 3 Vorheriger Song / Volume -
- 4 ANC EIN/AUS
- 5 Micro-USB-Ladeanschluss
- 6 3,5mm Audio-Buchse
- 7 Mikrofon
- 8 LED-Anzeige

▲ Aufladen



Das Headset muss vor der Benutzung vollständig aufgeladen werden. (Das erste Aufladen dauert etwa 3 Stunden)

▲ Ein- und Ausschalten

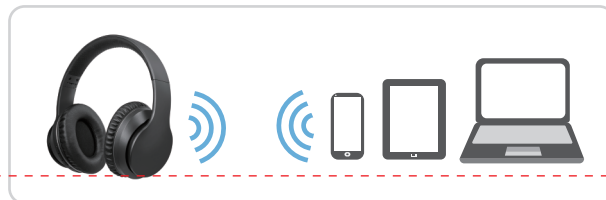
■ Headset einschalten

Drücken Sie die Taste ►|| lange, warten Sie auf das Aufleuchten der blauen LED.

■ Headset ausschalten

Drücken Sie die Taste ►|| lange, um die Kopfhörer auszuschalten. Wenn Sie das BT0053 längere Zeit nicht benutzen möchten, schalten Sie es bitte aus.

▲ Verbinden



- 1 Drücken Sie die Taste ►|| für 3 Sekunden. Wenn die rote und die blaue LED schnell blinken, ist das Headset bereit für die Kopplung.
- 2 Suchen Sie nach "BT0053" und verbinden Sie sich mit Ihrem Smartphone.
- 3 Wenn die Bluetooth-Verbindung erfolgreich ist, blinkt das blaue Licht langsam.

- 1 Achten Sie darauf, dass Ihre Bluetooth-Audioquelle in einem Umkreis von 10 Metern um das BT0053 gehalten wird.

▲ Audio Verbindung über 3,5mm Kabel

Verbinden Sie das BT0053 mit einem Audiogerät wie MP3-Player oder Computer über ein 3,5 mm Audiokabel.

▲ LED-Anzeigen

ANC EIN	Grünes Licht
Bluetooth EIN	Blaues Licht
Aufladen	Rotes Licht

▲ Anrufe mit dem Headset tätigen

Anruf Annehmen	Kurz die ► Taste drücken
Den Anruf Ablehnen	Lange die ► Taste drücken
Wahlwiederholung	Drücken Sie ► zweimal
Anruf Beenden	Kurz die ► Taste drücken

▲ Musik zum Abspielen / Anhalten verwenden

Wiedergabe / Pause Musik	Kurzes Drücken der ► Taste
Songs wechseln	Lange "+" oder "-" drücken um die Songs zu wechseln
Lautstärke Einstellen	Drücken Sie kurz die Taste "-" oder "+", um die Lautstärke einzustellen



Size: 180 x 260mm

* 100P 雪銅紙

* 兩份，摺頁，兩面，正四色反四色彩色印刷，一份德文正面英文反面，一份西班牙文正面波蘭文反面

BT0053

Bluetooth Active Noise Cancelling Headset

► Package Contents

Wireless Headset x1
Micro USB Charging Cable x1
3.5mm Audio Cable x1
Airplane Flight Adapter x1
Headset Carrying Case x1
User Manual x1



► Safety Instructions

Put the device always on a stable and straight surface. It will damage the device if it falls.
Don't place the device into direct sunlight or in places with high temperature. This will damage the device or shorten its average lifespan.
Don't place it near heat sources like radiators or other heat producing devices.
Don't expose the device to water, moisture or high humidity.
Don't place it in the bathroom or the kitchen near a sink. Avoid direct contact with water.
Don't try to open the device.
Prior to the first use of our product make a backup of your data.
In the case of improper use, we are not liable for any loss of data.
In any case, liability for loss of data is limited to the effort that is necessary to restore from existing backup copies.

Congratulations on the Purchase of BT0053!

Please read the manual and safety Instructions before using the product for the first time. Otherwise damage may result.

Elaborated to the best of our knowledge and with utmost diligence we reserve the right of error and technical modifications.



According to the European WEEE directive, electrical and electronic equipment must not be disposed with consumers waste. Its components must be recycled or disposed apart from each other. Otherwise contaminative and hazardous substances can pollute our environment.
You as a consumer are committed by law to dispose electrical and electronic devices to the producer, the dealer, or public collecting points at the end of the devices lifetime for free. Particulars are regulated in national right. The symbol on the product, in the user's manual, or at the packaging alludes to these terms. With this kind of waste separation, application, and waste disposal of used devices you achieve an important share to environmental protection.



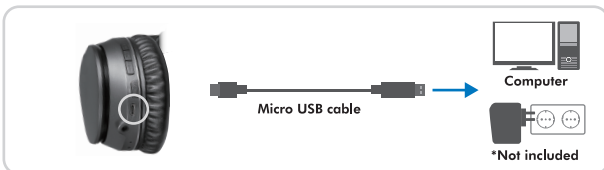
Hereby, the company 2direct GmbH declares that the Bluetooth Active Noise Cancelling Headset type BT0053 is in compliance with the essential requirements and other relevant regulations of Directives 2014/53/EU and 2014/30/EU. The complete Declaration of Conformity can be found at <http://www.2direct.de>
2direct GmbH - Langenstück 5 D-58579 Schalksmühle

▲ Introduction



- 1 Next song / Volume +
- 2 Power ON/OFF / Play / Pause button
- 3 Previous song / Volume -
- 4 ANC ON/OFF
- 5 Micro USB charging port
- 6 3.5mm audio jack
- 7 Microphone
- 8 LED indicator

▲ Charging



The headset must be fully charged before use. (It will take around 3 hours to charge for the first time)

▲ Switch ON/OFF

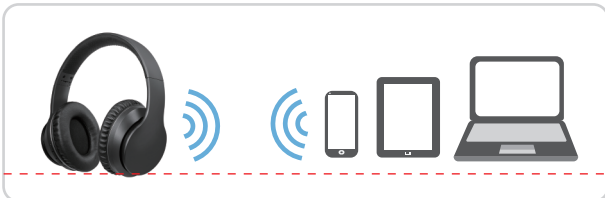
■ Switch ON the headset

Long press ►|| button, wait for the Blue LED light.

■ Switch OFF the headset

Long press ►|| button, earphones will turn off. If you don't want to use the BT0053 for a long time, please turn it off.

▲ Pairing



- 1 Press the ►|| button for 3 seconds. When the red and blue lights flash quickly, the headset is ready for pairing.
- 2 Search for "BT0053" and connect with your smart device.
- 3 When the Bluetooth connection is successful, the blue light flashes slowly.

① Make sure your Bluetooth audio source is held within 10 meters of BT0053.

▲ Audio Connection Through 3.5mm Cable

Connect BT0053 with audio device like MP3 player or computer through 3.5mm audio cable.

▲ LED Indicators

ANC ON	Green light
Bluetooth ON	Blue light
Charging	Red light

▲ Making Calls with the Headset

Answer Call	Short press the ► button
Reject the Call	Long press the ► button
Redial the Phone	Press ► twice
End Call	Short press the ► button

▲ Playing Music

Play / Pause Music	Short press the ► button
Change Songs	Long press "+" or "-" to change songs
Adjust Volume	Short press "-" or "+" button to adjust the volume



Size: 180 x 260mm

* 100P 雪銅紙

* 兩份，摺頁，兩面，正四色反四色彩色印刷，一份德文正面英文反面，一份西班牙文正面波蘭文反面

BT0053

Auricular con cancelación activa de ruido Bluetooth

► Contenidos Del Paquete

Auriculares inalámbricos x1
Cable de carga micro USB x1
Cable de audio de 3,5mm x1
Adaptador de Vuelo de Avión x1
Estuche de transporte para auriculares x1
Manual del usuario x1



► Instrucciones de seguridad

Coloque el dispositivo siempre en una superficie estable y recta. En caso de caída puede ser dañado. No coloque el dispositivo en la luz del sol directa o en lugares con temperaturas altas. Esto puede dañar el dispositivo o acortar su vida útil promedio.
No lo coloque en un futuro próximo de las fuentes de calor, como radiadores o otras fuentes de calor. No exponga la unidad a la lluvia, el agua, la humedad o alta humedad.
No lo coloque en el baño o la cocina en la cerca de un fregadero. Evite el contacto directo con agua. No trate de abrir el dispositivo.
Antes de la primera utilización de nuestro producto una copia de seguridad de sus datos. Nos no hacemos responsables de cualquier pérdida de datos, a menos que usted nos puede acusar intención o negligencia grave.
En cualquier caso, la responsabilidad por la pérdida de datos se limite al esfuerzo que sea necesario para restaurar a partir de copias de seguridad existentes.

Felicidades a la compra de LogiLink BT0053!

Por favor, lea el manual de instrucciones de seguridad antes de utilizar el producto por primera vez. De lo contrario el daño puede ser el resultado.



De acuerdo con la directiva europea WEEE, equipos eléctricos y electrónicos no deben desecharse con los residuos a los consumidores. Sus componentes deben ser reciclados o eliminados separados unos de otros. De lo contrario las sustancias contaminante y peligrosas puede contaminar nuestro medio ambiente.
Usted como consumidor se han comprometido por ley a disponer de dispositivos eléctricos y electrónicos para el productor, el distribuidor, o puntos públicos de recogida al final de la vida de los dispositivos de forma gratuita. Datos están reguladas en el derecho nacional. El símbolo en el producto, en el manual del usuario, o en el embalaje hace referencia a estos términos. Con este tipo de separación de residuos, aplicación y eliminación de residuos de aparatos utilizados a lograr una participación importante a la protección del medio ambiente.



Por la presente, la empresa 2direct GmbH declara que el Auricular con cancelación activa de ruido Bluetooth tipo BT0053 cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directivas 2014/53/UE y 2014/30/UE. La declaración de conformidad completa se puede encontrar en <http://www.2direct.de>

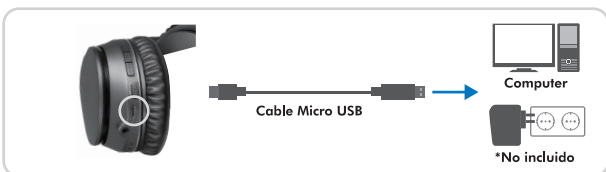
2direct GmbH - Langenstück 5 D-58579 Schalksmühle

▲ Introducción



- 1 Siguiente canción / Volume +
- 2 Botón de encendido/apagado / Reproducir / Pausa
- 3 Canción anterior / Volume -
- 4 ANC ON/OFF
- 5 Puerto de carga Micro USB
- 6 Jack de audio de 3,5mm
- 7 micrófono
- 8 Indicador de LED

▲ Cargando



El auricular debe estar completamente cargado antes de su uso. (Tardará unas 3 horas en cargarse por primera vez)

▲ Encender / apagar

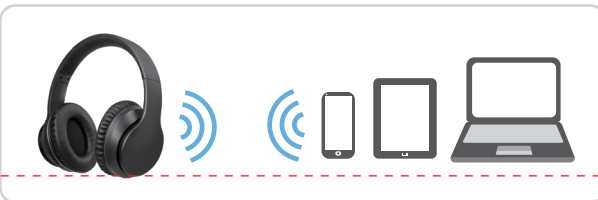
■ Encienda el auricular

Pulsación prolongada del botón ►||, espera a la luz del LED azul.

■ Apague el auricular

Pulse el botón ►|| durante un tiempo, los auriculares se apagaran. Si no desea utilizar el BT0053 durante mucho tiempo, apáguelo.

▲ Emparejamiento



- 1 Presione el botón ►|| durante 3 segundos. Cuando las luces roja y azul parpadeen rápidamente, el auricular estará listo para el emparejamiento.
- 2 Busque "BT0053" y conéctese con su smart.
- 3 Cuando la conexión Bluetooth es correcta, la luz azul parpadea lentamente.

① Asegúrese de que su fuente de audio Bluetooth se mantiene a menos de 10 metros de BT0053.

▲ Audio Conexión a través de un cable de 3,5mm

Conecte el BT0053 con un dispositivo de audio como un reproductor MP3 o un ordenador a través de un cable de audio de 3,5 mm.

▲ Indicadores LED

ANC ON	Luz verde
Bluetooth ON	Luz azul
Carga	Luz roja

▲ Cómo hacer llamadas con el auricular

Responder Llamada	Pulsar brevemente el botón ►
Rechazar la Llamada	Pulsar durante mucho tiempo el botón
Vuelva a Marcar el Teléfono	Presione ► dos veces
Finalizar Llamada	Pulsar brevemente el botón ►

▲ Usar música para reproducir / pausar

Reproducir / Pausar Música	Pulse brevemente el botón ►
Cambiar Canciones	Pulse "+" o "-" para cambiar de canción
Ajustar el Volumen	Pulse brevemente los botones "-" o "+" para ajustar el volumen



Size: 180 x 260mm

* 100P 雪銅紙

* 兩份，摺頁，兩面，正四色反四色彩色印刷，一份德文正面英文反面，一份西班牙文正面波蘭文反面

LogiLink®

Instrukcja obsługi **PL**

BT0053

Zestaw słuchawkowy Bluetooth Active Noise Cancelling

► W zestawie

Bezprzewodowy zestaw słuchawkowy – 1 szt.
Kabel zasilania mikro USB – 1 szt.
3,5 mm Kabel audio – 1 szt.
Adapter lotu samolotu – 1 szt.
Zestaw słuchawkowy Skrzynia ładunkowa – 1 szt.
Instrukcja obsługi – 1 szt.



► Instrukcje z zakresu bezpieczeństwa

Urządzenie powinno zawsze stać na stabilnym i płaskim podłożu. Upadek może spowodować uszkodzenie urządzenia. Nie wystawiać urządzenia na bezpośrednie działanie słońca, ani stawiać w miejscach gdzie narażone byłoby na działanie wysokich temperatur. Wysoka temperatura może spowodować uszkodzenie urządzenia lub znacznie skrócić okres jego użytkowania.

Nie należy pozostawiać urządzenia w pobliżu źródeł ciepła takich jak grzejniki czy wydmychy.

Nie należy wystawiać urządzenia na działanie deszczu, wody, wilgoci ani wilgotnego powietrza.

Nie należy pozostawiać urządzenia w kuchni ani w łazience w pobliżu kranu. Należy unikać bezpośredniego kontaktu z wodą.

Nie otwierać obudowy urządzenia.

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia zaleca się wykonanie zapasowej kopii danych.

Nie odpowiadamy za utratę danych o ile użytkownik nie wykazałby podstaw oskarżenia nas o celowy zamiar lub poważne zaniedbanie.

W każdym takim przypadku odpowiedzialność na utratę danych jest ograniczona do podjęcia niezbędnych działań w celu próby odzyskania danych z istniejących plików zapasowych.

Gratuluje my zakup urządzenia BT0053!

Przed użyciem należy zapoznać się z instrukcją oraz zasadami bezpiecznego korzystania z urządzenia. Nieświadome użytkowanie może prowadzić do uszkodzenia urządzenia.



Zgodnie z Dyrektywą WEEE, wyrzucanie urządzeń elektrycznych ani elektronicznych razem z odpadami gospodarstwa domowego jest zabronione. Ich części składowe podlegają recyklingowi lub należy je wyrzucić osobno. W przeciwnym wypadku mogą powodować uwalnianie substancji szkodliwych i niebezpiecznych stanowiących zagrożenie dla środowiska.

Prawo zobowiązuje każdego konsumenta do nieodpłatnego zwracania zużytych i niepotrzebnych urządzeń elektrycznych i elektronicznych do producentów, pośredników sprzedaży lub do punktów zajmujących się utylizacją tego typu odpadów. Szczegółowe warunki regulują przepisy danego kraju. Powyższy symbol umieszczony na produkcie, w instrukcji użytkownika lub na opakowaniu nawiązuje do tego właśnie wymogu. Dzięki właściwej segregacji oraz stosowaniu się do przepisów dotyczących utylizacji odpadów, każdy użytkownik przyczynia się w znaczący sposób do ochrony środowiska.



Spółka 2direct GmbH niniejszym oświadcza, że produkt stacja dokująca Zestaw słuchawkowy Bluetooth Redukcja szumów aktywnych nr produktu BT0053 spełnia podstawowe wymagania i stosowne przepisy Dyrektywy 2014/53/UE oraz 2014/30/UE. Całość deklaracji zgodności znajduje się na stronie <http://www.2direct.de>

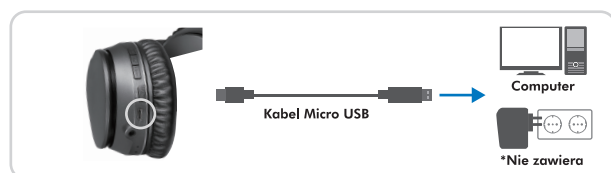
2direct GmbH - Langenstück 5 D-58579 Schalksmühle

▲ Wstęp



- 1 Następny utwór / Wolumen +
- 2 Przycisk włączania/wyłączania zasilania / odtwarzania / pauzy
- 3 Poprzedni utwór / Wolumen -
- 4 ANC ON/OFF
- 5 Port ładowania Micro USB
- 6 Gniazdo audio 3,5 mm
- 7 Mikrofon
- 8 Wskaźnik LED

▲ Ładowanie



Przed użyciem zestaw słuchawkowy musi być w pełni naładowany. (Pierwsze ładowanie zajmie około 3 godzin)

▲ Włącznik/ wyłącznik urządzenia

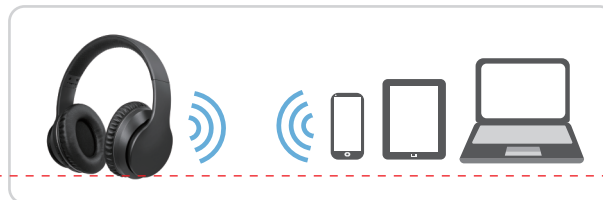
■ Włączenie zestawu słuchawkowego (ON)

Długie naciśnięcie przycisku ►II, poczekaj na niebieską diodę LED.

■ Wyłączenie zestawu słuchawkowego (OFF)

Długie naciśnięcie przycisku ►II powoduje wyłączenie słuchawek. Jeśli nie chcesz używać BT0053 przez dłuższy czas, wyłącz go.

▲ Parowanie



- 1 Naciśnij przycisk ►II przez 3 sekundy. Gdy czerwona i niebieska dioda szybko migają, zestaw słuchawkowy jest gotowy do parowania.
- 2 Wyszukaj model "BT0053" i połącz się z urządzeniem smartphone.
- 3 Gdy połączenie Bluetooth zakończy się pomyślnie, niebieska kontrolka miga powoli.

- 1 Upewnij się, że źródło dźwięku Bluetooth znajduje się w odległości nie większej niż 10 metrów od BT0053.

▲ Podłączenie audio za pomocą kabla 3,5 mm

Podłącz BT0053 do urządzenia audio, takiego jak odtwarzacz MP3 lub komputer, za pomocą kabla audio 3,5 mm.

▲ Wskaźniki LED

ANC ON	Zielone światło
Bluetooth ON	Niebieska dioda LED
Ładowanie	Światło czerwone

▲ Nawiazywanie połączeń przy użyciu zestawu słuchawkowego

Odbieranie Połączeń	Krótkie naciśnięcie przycisku ►II
Odrzuć Połączenie	Długie naciśnięcie przycisku ►II
Ponowne Wybieranie Telefonu	Naciśnij ►II dwa razy
Zakończenie Połączenia	Krótkie naciśnięcie przycisku ►II

▲ Użyj muzyki do odtwarzania / pauzy

Odtwarzanie / Pauza Muzyka	Krótkie naciśnięcie przycisku ►II
Zmień Utwór	Długie naciśnięcie przycisku "+" lub "-" powoduje zmianę utworów
Dostosuj Głośność	Krótko naciśnij przycisk "-" lub "+", aby wyregulować głośność



Size: 180 x 260mm

* 100P 雪銅紙

* 兩份，摺頁，兩面，正四色反四色彩色印刷，一份德文正面英文反面，一份西班牙文正面波蘭文反面